

# Bedienungsanleitung

## Pizzaofen

61998, 61999

# toboli



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

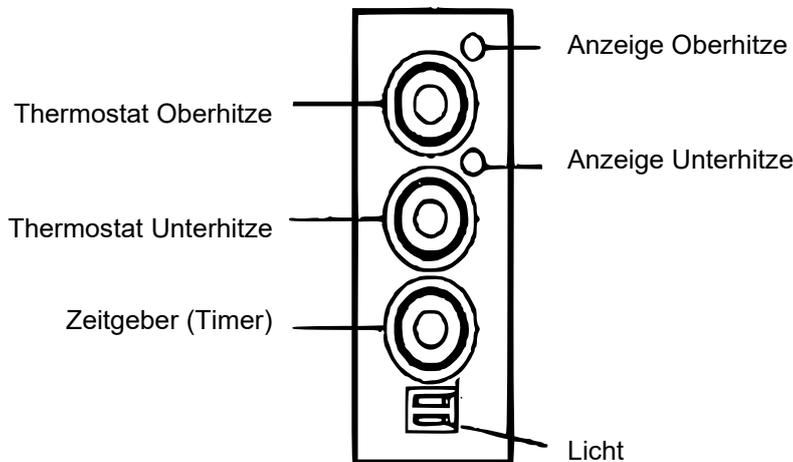
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

## Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Hinweise und Anweisungen. Heben Sie die Anleitung sicher auf, so dass Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Überprüfen Sie den Pizzaofen nach dem Entpacken auf Beschädigungen hin. Stellen Sie sicher, dass sich der Ofen in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Verwenden Sie den Pizzaofen ausschließlich für den Zweck, für den er ausgelegt ist. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann Sachschäden und Verletzungen zur Folge haben.
- Sollte der Pizzaofen eine Störung oder Fehlfunktion aufweisen, schalten Sie ihn umgehend aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie Instandsetzungsarbeiten durch einen Elektrofachmann vornehmen.
- Dieses Gerät darf nur dann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung oder nötigem Fachwissen verwendet werden, wenn diese von einer mit dem Gerät vertrauten und für sie verantwortlichen Person in die Nutzung des Geräts eingeführt worden sind und von dieser auch beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht verwenden und müssen in dessen Nähe beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung und halten Sie es von Feuchtigkeit fern. Nicht für den Einsatz im Freien geeignet.
- Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Gegenstände im Ofeninneren befinden. Diese können bei einem versehentlichen Einschalten des Ofens einen Brand verursachen.
- Stellen Sie den Ofen nicht in der Nähe entzündlicher Materialien oder Flüssigkeiten auf.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Ofen. Achten Sie darauf, dass sich zu allen Seiten genügend Abstand zu anderen Gegenständen befindet.
- Das Netzkabel und der Netzstecker dürfen nicht mit nassen Händen berührt werden.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung des Netzkabels. Lassen Sie es nicht in Kontakt mit scharfen Kanten, heißen Oberflächen, Wasser usw. in Berührung kommen.
- Sollte das Netzkabel Beschädigungen aufweisen, muss es von einem Elektrofachmann ersetzt werden.
- Der Pizzaofen sollte während der Verwendung stets unter Aufsicht stehen.
-  **Achtung!** Einige Bauteile des Pizzaofens können während des Betriebs sehr heiß werden. Vermeiden Sie die Berührung heißer Oberflächen. **Verbrennungsgefahr!**
- Lassen Sie den Pizzaofen vor der Reinigung abkühlen. Stellen Sie sicher, dass er ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht durch Gegenstände verdeckt werden.
- Tragen Sie Küchenhandschuhe, wenn Sie eine Pfanne oder ein Pizzablech aus dem Ofen holen, da diese sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen können.
- Der Pizzaofen darf nur betrieben werden, wenn er sich in einem einwandfreien Zustand befindet. Sollte er Schäden aufweisen, darf er nicht betrieben werden. Lassen Sie Instandsetzungsarbeiten ausschließlich durch einen Elektrofachmann durchführen.

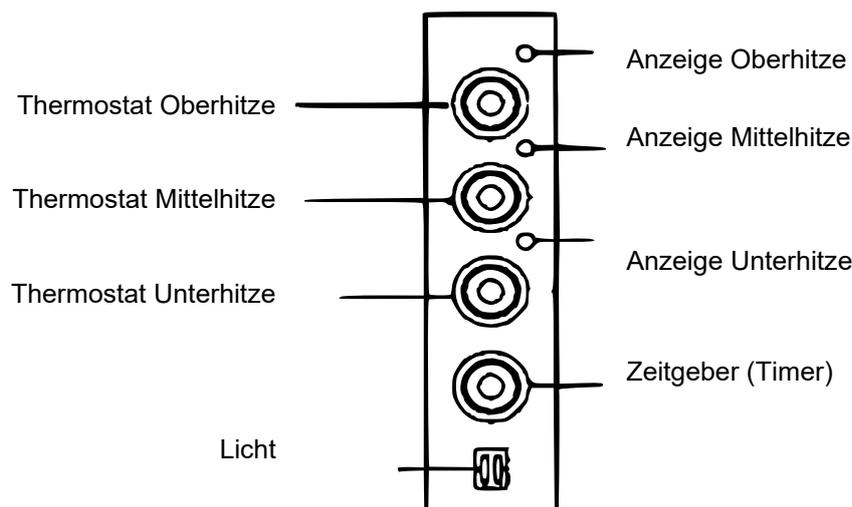
## Gerätsteuerung

### Einstellfeld von 61998



- Die Beleuchtung im Innenraum des Ofens wird durch den Lichtschalter geregelt.
- Das Heizelement wird über einen Netzschalter gesteuert. Wenn dieser angeschlossen wird, lassen sich die Thermostate für Ober- und Unterhitze einstellen, während sich die Heizelemente zu erwärmen beginnen. Sobald die Temperatur die Thermostateinstellung erreicht, schaltet sich die Anzeige aus.
- Der Zeitgeber-Knopf („Timer“) gibt automatisch einen Alarm-Ton ab, sobald die voreingestellte Zeit abgelaufen ist.
- Das Unterhitze-Heizelement und die dazugehörige Anzeige werden durch den Unterhitze-Thermostat gesteuert, das Oberhitze-Heizelement und die dazugehörige Anzeige werden durch den Oberhitze-Thermostat gesteuert.

### Einstellfeld von 61999



- Die Beleuchtung im Innenraum des Ofens wird durch den Lichtschalter geregelt.
- Das Heizelement wird über einen Netzschalter gesteuert. Wenn dieser angeschlossen wird, lassen sich die Thermostate für Ober-, Mittel- und Unterhitze einstellen, während sich die Heizelemente zu erwärmen beginnen. Sobald die Temperatur die Thermostateinstellung erreicht, schaltet sich die Anzeige aus.
- Der Zeitgeber-Knopf („Timer“) gibt automatisch einen Alarm-Ton ab, sobald die voreingestellte Zeit abgelaufen ist.



- Das Unterhitze-Heizelement und die dazugehörige Anzeige werden durch den Unterhitze-Thermostat gesteuert. Das Oberhitze-Heizelement und die dazugehörige Anzeige werden durch den Oberhitze-Thermostat gesteuert. Das Mittelhitze-Heizelement und die dazugehörige Anzeige werden durch den Mittelhitze-Thermostat gesteuert.

## Funktion und Verwendung

### Funktionen

- Die Temperatur des Ofens steigt schnell an. Er verfügt über einen 350-°C-Thermostat. Dies erhöht die Zubereitungsgeschwindigkeit erheblich.
- Die Verwendung von Schamottestein sorgt für eine gleichmäßige Erwärmung der Lebensmittel. Der Ofen funktioniert ähnlich wie ein traditioneller, professioneller Steinofen und eignet sich beispielsweise zum Brot- und Pizzabacken.
- Da die Oberfläche des Steins dünn und spröde ist, nimmt sie Wasser aus dem Brotboden auf und verteilt die Backwärme gleichmäßiger.
- Ober- und Unterhitze werden durch einen separaten Thermostat gesteuert. Diese können die Temperatur nach Bedarf anpassen.

### Verwendung

- Für alle frischen und gefrorenen Brote und Backwaren aus Mehl
- Für alle frischen und gefrorenen Fleischwaren
- Zur Zubereitung in der Gastronomie

**Hinweis!** Bei der Erstanwendung kann sich ein leichter Geruch bilden. Dies ist normal und kein Hinweis auf eine Beschädigung. Es wird empfohlen, dass Sie das leere Gerät vor der ersten richtigen Anwendung etwa 30 min aufheizen lassen.

## Installationshinweise

- Alle elektrischen Geräte und Stromkreise müssen von Elektrofachleuten in Übereinstimmung mit den Sicherheitsvorschriften und -standards installiert worden sein.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob der Anschluss des Geräts anleitungsgemäß ist und die vorhandene Spannung und Leistung den Angaben in der Anleitung entsprechen. Der elektrische Anschluss erfolgt an einer Schutzkontaktsteckdose mit 230 V ~ 50 Hz, Absicherung mindestens 10 A. Die auf dem Typenschild des Geräts angegebene 230-V-Wechselspannung muss der vorhandenen Netzspannung entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne GummifüÙe. Die GummifüÙe müssen fest mit dem Gerät verbunden sein.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher auf einem tragfähigen, festen Tisch oder Regal steht.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für den Stromanschluss und die normale Wartung geeignet ist.
- Achten Sie darauf, dass die Rückseite des Ofens und die Wand bzw. andere Gegenstände einen Mindestabstand von 10 cm haben.
- Halten Sie den Ofen von brennbaren Materialien und Gegenständen fern.
- Stellen Sie den Ofen nur auf, wenn eine gute Belüftungsanlage vorhanden und passende Löschausrüstung in der Nähe ist.
- Entfernen Sie vor Erstgebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche.
- Installieren Sie den zweipoligen Schalter vor dem Ofen und der Stromleitung. Wenn der Ofen an ist, muss die Spannungstoleranz innerhalb von  $\pm 10\%$  liegen. Es muss ein Erdungskabel vorhanden sein.
- **Wichtig!** Sollten Kabel oder Stecker aufgrund äußerer Einwirkungen beschädigt werden, darf das Kabel nicht instandgesetzt werden, sondern muss gegen ein neues ausgetauscht werden.

## Technische Angaben

Artikelnummer		61998	61999
Stromversorgung		230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme (W)		2.000	3.000
Temperaturbereich (°C)		0–350	0–350
Abmessungen (mm)	Ofen	560 × 570 × 280	560 × 570 × 440
	Schamottestein	400 × 400 × 10	400 × 400 × 10
	Innenraum	415 × 400 × 120	415 × 400 × 120
Material		Edelstahl	Edelstahl
Gewicht (kg)		18	26

## Reinigung des Schamottesteins

Verschmutzungen am Schamottestein können mit Hilfe eines Küchenschabers abgekratzt und entfernt werden.

**Achtung!** Der Schamottestein darf nicht in Wasser getaucht oder mit einem nassen Tuch gereinigt werden! Nasse Schamottesteine können nicht mehr vollständig trocknen, wodurch sie an Beständigkeit einbüßen und unter Umständen brechen können.

## Vorschriften zur Entsorgung

Die EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro-Altgeräten (WEEE, 2012/19/EU) wurde mit dem Elektro-Gesetz umgesetzt.

Alle von der WEEE betroffenen WilTec Elektro-Geräte, sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet worden. Dieses Symbol besagt, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Bei der deutschen Registrierungsstelle EAR hat sich die Firma WilTec Wildanger Technik GmbH unter der WEEE-Registrierungsnummer DE45283704 registrieren lassen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.



Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Anschrift:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
D-52249 Eschweiler

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.